



tiedotuslehti TAMMIKUU 1/73

Yhtiön sisäisestä tiedotustoiminnasta suoritetaan mielipidetutkimus tammikuussa

Työryhmät, jotka yhtiön sisäistä tiedotustoimintaa kartoittavat ja kehittävät yhteistyöelimet ovat asettaneet, ovat ehdottaneet yhtiön sisäistä tiedotustoimintaa selvittelevän mielipidetutkimuksen suorittamista. Tämän toivomuksen mukaisesti on yhtiö tilannut Liiketaloustieteelliseltä Tutkimuslaitokselta yhtiön tiedotustoiminnan nykytilaa koskevan mielipidetutkimuksen. Vastaajat valitaan henkilökuntaluettelosta satunnaisotannan perusteella siten, että n. 10 prosenttia henkilöstöstä joutuu vastaamaan. Tutkimuksen ulkopuolelle jäävät pääkonttorin hallinto- ja talousosastot, eräät niihin verrattavat esikuntatoiminnot, metsäosasto sekä Porvoon tehdas ja Santasalon Helsingissä oleva tehdas.

Kyselylomakkeet täytetään ns. ryhmäkyselyinä. Vastaajat kootaan enintään 30 hengen ryhmissä tehdasruokalaan tai johonkin muuhun tarkoitukseen sopivaan huoneeseen, jossa kyselylomakkeet jakava henkilö on ainoa ulkopuolinen. Hän selvittää kyselyn tarkoituksen ja vastaajilla on mahdollisuus esittää kysymyksiä ennen lomakkeen täyttämistä. Tilaisuuteen varataan yksi tunti, minkä arvioidaan hyvin riittävän. Vastaaminen tapahtuu rastien avulla, joskin kirjalliseen selvitykseen on myös varattu kaksi kohtaa. Kysely järjestetään joko palkallisella työajalla, tai jos se tapahtuu vapaa-aikana, korvataan vapaa-ajan menetys yksinkertaisen tuntipalkan mukaan.

Vastauslomakkeisiin ei kirjoiteta nimeä ja ne pudotetaan suljettuun urnaan. Urnat avataan yhteistyöelimen työryhmän jäsenten läsnäollessa ja lomakkeet pannaan välittömästi kuljetuslaatikkoihin, joissa ne toimitetaan Liiketaloustieteelliselle Tutkimuslaitokselle.

Henkilöön itseensä kohdistuvia tiedusteluja ovat seuraavat: sukupuoli, ikä, palvelusvuodet, oletteko johdon edustaja, toimihenkilö tai työntekijä, koulunkäynti, toimitteko ammatillisessa järjestössä ja toimitteko yrityksen yhteistyöelimissä?

Varsinaiset mielipidekysymykset koskevat pääasiassa tiedottamista ja tiedon kulkua: mitä mieltä olette Tiedotuslehdessä ja henkilökuntalehdestä, kuinka usein voitte keskustella työasioista esimiesten, luottamusmiesten ja työtovereiden kanssa, miten paljon saatte yritystä ja työpaikkaanne koskevia tietoja ja keittä tai mistä, millaisia tietoja saatte tarpeeksi ja missä suhteessa haluaisitte parannusta viestintään? Kahdessa kysymysryhmässä kosketellaan henkilö- ja työsuhteisiin, työpaikkaan, työturvallisuuteen, viihtyvyyteen ym. seikkoihin liittyviä asioita. Kaikkiaan rasteilla pyydetään täyttämään 79 kohtaa. Lomakkeen lopussa on mahdollisuus esittää mielipide myös kirjallisesti.

Tarkoituksena on suorittaa mielipidekysely jo tämän kuukauden aikana ja lähettää täytetyt kyselylomakkeet Liiketaloustieteelliselle Tutkimuslaitokselle helmikuun alkuun mennessä. Tällöin lopullinen selvitys saadaan huhtikuun alussa.

Jotta tutkimus vastaisi tarkoitustaan ja jotta se antaisi tästä tärkeästä ja ajankohtaisesta asiasta mahdollisimman luotettavan kuvan, pyydetään niitä joiden kohdalle otanta sattuu, suhtautumaan tähän luottamuksellisenä pysyvään kyselyyn vakavasti ja esittämään omaan harkintaan perustuvan mielipiteensä.

Puunjalostusliitosta Metsäteollisuusliitto

Suomen Puunjalostusteollisuuden Keskusliitto on vuodenvaihteessa muuttanut nimensä Suomen Metsäteollisuuden Keskusliitto ry:ksi. Keskusliiton jäseniä ovat uusien sääntöjen mukaan metsäteollisuutta harjoittavat yritykset ja näiden muodostamat myynti- ja toimialayhdistykset. Keskusliiton hallituksen puheenjohtajana toimii edelleen vuorineuvos *Paavo Honkajuuri*. Ensimmäisenä varapuheenjohtajana on vuorineuvos *Kurt Swanlung*.

Kuolontapaturma Voikkaan paperitehtaalla

Voikkaan paperitehtaalla sattui 27. joulukuuta onnettomuus, joka vaati pituusleikkurin etumiehen *Toivo Hakulisen* hengen. Hän oli suorittamassa paperiradan jatkosta pituusleikkurilla ja oli kumartuneena koneessa hitaasti pyörivän paperirullan yli. Tällöin paperirullan yläpuolella oleva pituusleikkurin painotela alkoi tuntemattomasta syystä luisua alas ja Hakulinen jäi sen sekä paperirullan väliin puristukseen rintakehän kohdalta.

Koneen apumiehet huomasivat tapahtuneen ja koettivat saada painotelan nousemaan, mutta tuloksetta, koska hydraulikkapumpun moottori oli pysähtynyt. Paikalle rientäneen sähkömestarin toimesta moottori saatiin nopeasti käynnistetyksi ja onnettomuuden uhri vedetty pois puristuksesta. Tällöin hän oli kuitenkin jo menehtynyt ja aluesairaalassa todettiin hänet kuolleeksi.

Toivo Hakulinen oli tunnettu taitavana ammattimiehenä ja hän työskenteli onnettomuushetkellä täysin normaalisti. Onnettomuutta tutkimaan on asetettu toimikunta yhtiön turvallisuuspäällikkö *Teuvo Karhun* johdolla.

Hakulinen oli perheellinen ja häneltä jäivät vaimo sekä kuusivuotias tytär.

Ammattikoulun stipendejä haettavana

Kuusankosken ammattikoulun stipendirahastoista on haettavana kaksi ammattikoulun juhluvuoden ja kaksi koulun erityisrahaston stipendiä. Hakijoiden tulee olla yhtiön Kuusankosken ammattikoulun käyneitä henkilöitä, jotka ovat jatkamassa opintojaan teknillisissä kouluissa tai opistoissa. Hakemukset, joiden yhteydessä tulee olla viimeinen koulutodistus sekä virkatodistus, pyydetään lähettämään helmikuun 15 päivään mennessä osoitteella Kymin Osakeyhtiön ammattikoulu, 45 700 Kuusankoski.

Uuden organisaation johdosta suoritettuja nimityksiä ja siirtoja

Kuten 19. päivänä joulukuuta ilmestyneessä Tiedotuslehden ylimääräisessä numerossa kerrottiin, astui yhtiön uusi organisaatio voimaan 1. 1. 1973. Organisaatiokaavioiden yhteydessä julkaistujen nimitysten lisäksi on uuteen organisaatioon liittyen samana päivänä astuneet voimaan seuraavat nimitykset ja siirrot:

PÄÄKONTTORI

Hallinto-osasto

Maanmittausinsinööri Aaro Eerolainen metsäosastolta on siirtynyt kiinteistöosastolle.

Metsänhoitaja Raino Westerholm metsäosastolta on siirtynyt kiinteistöosastolle.

Toimistopäällikkö Jaakko Lähteenmäki metsäosastolta on siirtynyt kiinteistöosastolle.

Rakennusmestari Jouko Helama metsäosastolta on siirtynyt kiinteistöosastolle toimipaikkanaan Mikkeli.

Nti Saara Kröpi metsäosastolta on siirtynyt kiinteistöosastolle toimipaikkanaan Mikkeli.

Rva Mirjam Henttu metsäosastolta on siirtynyt kiinteistöosastolle.

Rva Ritva Heinonen metsäosastolta on siirtynyt hallinto-osastolle.

Valtiomaisteri Veikko Salander työvoimaosastolta on siirtynyt yhtiön johtavan lääkärin alaisuuteen tehtävään ergonomia ja työpaikkakuvaukset koko yhtiössä.

Hra Kalevi Pihkala rakennusosastolta on siirtynyt tiedotusosastolle teollisuuskuvaajaksi ja yhtiön AV-välineistön hoitajaksi.

Arkistoapulainen Esko Rekilä keskusarkistosta on nimitetty arkistonhoitajaksi vastuualueenaan pääkonttorin arkisto.

PAPERIRYHMÄ

Ekonomi Eva Nordblad hoitaa paperiryhmän johtajan sihteerin tehtäviä.

Merkonomi Eija-Riitta Sirén toimii paperiryhmän johtajan toimiston ja asiakaspalvelun sihteerinä.

Tekninen asiakaspalvelu

Dipl.ins. Mikko Pajanen ent. jalostusteollisuudesta on siirtynyt paperiryhmän tekniselle asiakaspalveluosastolle hoitamaan Voikkaan paperitehtaan sekä Self Copy -laitoksen teknistä asiakaspalvelua.

Kirjeenvaihtaja Henny Takolander osto-osastolta on siirtynyt paperiryhmään teknisen asiakaspalveluosaston sihteeriksi.

Laskentaosasto

Rva Linnea Kakkonen ja merkonomi Henry Forsström talousosastolta ovat siirtyneet paperiryhmän laskentaosastolle.

Hallinto-osasto

Rva Anja Pessa talousosastolta on siirtynyt paperiryhmän hallinto-osastolle.

Osto-osasto

Merkonomi Leif Hansen paperiteollisuuden myyntikonttorista on siirtynyt ostajaksi osto-osastolle.

Tehdaspalvelu

Dipl.ins. Matti Jankeri suunnitteluosastolta on nimitetty rakennusosaston päälliköksi.

Dipl.ins. Unto Viherlaiho toimii rakennusosastolla asiantuntijana.

Ins. Teuvo Parvinen suunnitteluosastolta on siirtynyt rakennusosastolle.

Rakennusmestari Vilho Björn on nimitetty ylimestariksi rakennusosastolle.

Rakennusmestari Jouko Lehtinen suunnitteluosastolta on siirtynyt rakennusosastolle.

Rakennusmestari Reino Salomaa suunnitteluosastolta on siirtynyt rakennusosastolle.

Maanmittaustyönjohtaja Tauno Tuominen suunnitteluosastolta on siirtynyt rakennusosastolle.

Suunnitteluosasto

Dipl.ins. Lars Ståhlström Kymin sulfiittiselluloosatehtaalta on siirtynyt projekti-insinööriksi suunnitteluosastolle.

Ins. Pentti Kleimola Kymin piirustus-konttorista on nimitetty suunnitteluinsinööriksi.

Kirjeenvaihtaja Mary-Ann Sjöberg ent. jalostusteollisuudesta on siirtynyt tuotekehityspäällikön sihteeriksi.

Myyntiosasto

Dipl.ins. Väinö Aro Voikkaan paperitehtaalta on siirtynyt paperiryhmän myyntiosastolle pääasiallisena tehtävänä tuotantos suunnittelun koordinointi ja erikoistutkimukset.

Merkonomi Peter Ahlbom on siirtynyt Star Paper Limitedin palveluksesta paperiryhmän myyntiosastolle hoitamaan Mill to Mill -kauppaan liittyviä tehtäviä.

Merkonomi Inger Hagström Kymin paperitehtaan konttorista on siirtynyt paperiryhmän myyntipäällikön sihteeriksi.

Merkonomi Curt Nyberg paperiryhmän myyntiosastolta on toistaiseksi siirtynyt erikoismyyntitehtäviin Saksan Liittotasavaltaan.

Markkinointi ja suora myynti

Ekonomi Marja-Terttu Vainio ent. ja-

lostusteollisuudesta on siirtynyt paperiryhmän markkinointiosastolle. Hän vastaa markkinointipalvelutoiminnasta.

Fil.maisteri Aimo Kunnola ATK-osastolta on siirtynyt paperiryhmän markkinointiosastolle. Hän vastaa tutkimuksesta, raportoinnista ja PTS-tehtävistä sekä suorittaa erikoistutkimuksia ja ATK-sovellutuksia paperiryhmässä.

Kirjeenvaihtaja Raija Tanninen ent. jalostusteollisuudesta on siirtynyt paperiryhmän markkinointipäällikön sihteeriksi.

Mainoshoitaja Kari Suhonen ent. jalostusteollisuudesta on siirtynyt paperiryhmän markkinointiosastolle ja vastaa tuotemainonnasta.

Merkonomi Kaj Segerståhl ent. jalostusteollisuudesta on siirtynyt paperiryhmän markkinointiosastolle ja toimii kotimaan suoran myynnin päällikkönä.

Faktori Martti Menna ent. jalostusteollisuudesta on siirtynyt paperiryhmän markkinointiosastolle ja vastaa Self Copy myynnistä.

Kymin paperitehdas

Vanhat koneet, päällystyslaitos ja hiomo

Dipl.ins. Aulis Koikkalainen Kymin paperitehtaalta on nimitetty tuotantopäälliköksi vastuualueenaan Fourdrinier ja Yankee-osastot sekä hiomo ja päällystyslaitos. Hän toimii tehdaspäällikön sijaisena.

Dipl.ins. Holger Lassenius on nimitetty käyttöpäälliköksi vastuualueenaan PK 4 ja 6 sekä hiomo ja päällystyslaitos.

Dipl.ins. Erkki Nissinen Self Copy-laitokselta on siirtynyt käyttöinsinööriksi Fourdrinier-osastolle.

Teknikko Yrjö Teinilä on nimitetty PK 6:n käyttöteknikoksi.

Teknikko Tauno Jokelin on nimitetty päivämestariksi Fourdrinier-osastolle.

Teknikko Kalevi Kronholm on nimitetty vanhemmaksi vuoromestariksi Fourdrinier-osastolle.

Teknikko Kosti Savenius on nimitetty ylimestariksi päällystyslaitokselle.

Teknikko Reijo Luomala on nimitetty käyttöteknikoksi päällystyslaitokselle.

PK 7 ja arkkisali

Dipl.ins. Boris Sundholm on nimitetty PK 7:n ja arkkisalin tuotantopäälliköksi. Hän toimii myös Kymin paperitehtaan tuotantopäällikön sijaisena.

Teknikko Aarno Teittinen on nimitetty arkkisalin ylimestariksi.

Teknikko Veijo Sarkkinen Self Copy-laitokselta on siirtynyt PK 7:n arkkisalin saksimestariksi.

Teknikko Kauko Hassinen on siirtynyt PK 7:n arkinkäsittelyn kustannusvalvontatehtäviin.

Myyntisihteeristö

Dipl.ins. Risto Turtiainen toimii Kymin paperitehtaan myyntisihteeristön

vanhimpana ja hoitaa päällystetyt paperilaadut ja pohjapaperit.

Merkonomi Werner Rosenback hoitaa luonnonpaperit.

Merkonomi Riitta Tervola osto-osastolta on siirtynyt myyntisihteeristön teleksiin hoitajaksi.

Voikkaan paperitehdas

Dipl.ins. Åke Lindholm on nimitetty Voikkaan paperitehtaan tuotantopäälliköksi. Hän toimii myös tehdaspäällikön sijaisena.

Dipl.ins. Pekka Holm on nimitetty PK 12:n, 14:n, 15:n, 16:n ja 17:n sekä jälkikäsitteilyn käyttöpäälliköksi. Hän toimii myös tuotantopäällikön sijaisena.

Dipl.ins. Antti Poutiainen on nimitetty PK 11:n ja 18:n käyttöpäälliköksi.

Insinööri Raimo Kaljunen on nimitetty PK 17:n käyttöinsinööriksi.

Teknikko Heikki Mikkeli on nimitetty paperin jälkikäsitteilyn ja paperivarastojen ylimestariksi.

Mestari Pentti Suhonen on nimitetty PK 11:n käyttöteknikoksi.

Teknikko Jorma Virtanen on nimitetty paperitehtaan päivämestariksi. Hän toimii myös ylimestarin sijaisena.

Teknikko Simo Saarela on nimitetty paperitehtaan 1. vuoromestariksi.

Koneenhoitaja Pertti Johansson on nimitetty vuoromestariksi.

Hiomo

Fil.maisteri Reijo Yrjövuori on nimitetty hiomon valkaisuaitoksen sekä massa- ja lisäainekäsittelyn käyttöinsinööriksi.

Ylimestari Esko Eloranta on nimitetty hiomopäälliköksi.

Teknikko Keijo Salonen on nimitetty puuhiomon ylimestariksi.

Voikkaan puuhiomon käyttöpäällikön tehtävän ollessa avoin kuuluvat edellä mainitut paperitehtaan tuotantopäällikön suoranaisiin alaisuuteen.

Myyntisihteeristö

Voikkaan paperitehtaan tuotannon suunnittelu, tilausten käsittely, tekomääräinten teko sekä laivaus on keskitetty paperitehtaan alaisuuteen kuuluvalla myyntisihteeristölle, jonka päälliköksi on nimitetty ekonomi Henrik Nordblad.

Merkonomi Pentti Eskelinen on nimitetty S/C-tilausten myyntisihteeriksi ja sihteeristön päällikön sijaiseksi.

Lähettilä Aino Kilpelä on nimitetty laivauspäällikön sijaiseksi.

Toimisto

Merkonomi Paul Vilander on nimitetty Voikkaan paperitehtaan toimistopäälliköksi.

Kartonkiteollisuus

Käyttöinsinööri Erkki Karjalainen on nimitetty tuotantopäälliköksi.

Laskentapäällikkö Yrjö Kaukonen on

nimitetty talous- ja materiaalipalvelupäälliköksi.

Merkonomi Erik Guttormsen on nimitetty myyntisihteeristön päälliköksi.

Vuoromestari Ahti Latvala on nimitetty kontrolliteknikoksi.

Rakennusmestari Toivo Tuunainen on nimitetty suojelupäälliköksi.

Sosiaalipäällikkö Mikko Lehto-ora hoitaa myös henkilöstöasiat.

Tehdaskonttoristi Hilka Korhonen on nimitetty tilastokirjuriksi.

Korjauspajan mestari Lasse Kalske on nimitetty varastopäälliköksi. Hän hoitaa edelleen myös höyryvoimalaitoksen vastaavan mestarin tehtävät.

Tehdastoimiston esimies Hilka Räsänen on nimitetty myyntisihteeriksi.

Tehdaskonttoristi Anu Laitinen on nimitetty myyntisihteeriksi.

Korjauspajan apulaismestari Kalevi Varis on nimitetty konekorjaamon mestariksi.

Varapalopäällikkö Niilo Koponen on nimitetty tehdaspalokunnan päälliköksi 1. 2. lähtien.

Laboratoriomestari Taavetti Kuosmanen on nimitetty laboratoriopäälliköksi.

Laborantti Marjatta Ahvo on nimitetty tarkkailuapulaiseksi.

METALLIRYHMÄ

Högforsin valimo

Piirustuskonttorin päällikkö, ins. Jussi Kivistö on nimitetty tuotepäälliköksi ja vastaa LVI-tuotteiden myynnistä ja tuotekehityksestä sekä tuoteryhmän kannattavuudesta.

Laadunvalvonnan ja tuotantoteknisen osaston päällikkö, ins. Erik Mielck on nimitetty tuotepäälliköksi ja vastaa tilausvalun myynnistä ja tuotekehityksestä sekä tuoteryhmän kannattavuudesta.

Sulaton päällikkö, dipl.ins. Hannu Juntunen on nimitetty tuotantopäälliköksi ja vastaa valimon tuotannosta.

Valmistuksen suunnittelupäällikkö, dipl.ins. Paavo Reinikainen on nimitetty materiaalipäälliköksi ja vastaa tuotannon suunnittelusta sekä materiaalihallinnosta.

Tehdaspalvelun päällikkö, ins. Risto Telén vastaa 22. 1. lähtien valimon ja konepajan Karkkilan tehdaspalvelutoiminnasta.

Projektinsinööri, dipl.ins. Viljo Leskinen on nimitetty piirustuskonttorin päälliköksi ja vastaa piirustuskonttorin toiminnasta sekä toimii valimoteknisen konttorin asiantuntijana.

Konttoripäällikkö Kaj Antas vastaa hallinto- ja talousosastoista.

Tutkimuspäällikkö Jouko Vuorinen vastaa prosessi- ja materiaalitutkimuksesta sekä laboratorista.

Työntutkimuspäällikkö Onni Mikkonen vastaa valimon ja konepajan Karkkilan työntutkimustoiminnasta sekä urakkahinnoittelusta.

Santasalon tehdas

Konepajan päällikkö, ins. Paavo Stenroos on nimitetty tuotantopäälliköksi ja vastaa Santasalon tehtaan tuotannosta.

Projektinsinööri Carl-Magnus Galén toimii erilaisten tehdaspäällikön määräämien HR- ja tutkimusprojektien vetäjänä.

Materiaalipäällikkö Jussi Jussila vastaa tuotannon suunnittelusta sekä materiaali- ja alihankinnoista.

Myyntipäällikkö Tapio Tiura vastaa Santasalon tehtaan tuotteiden myynnistä.

Laadunvalvontapäällikkö Veikko Kalaoja vastaa laadunvalvonnasta ja huoltotoiminnasta.

Merkonomi Pertti Vuorio on nimitetty laskentapäälliköksi ja vastaa Santasalon tehtaan laskentatoimesta ja hallinnosta Helsingissä.

Heinolan tehdas

Tehtaan hallinto on jaettu kahdeksi osastoksi, nimittäin hallinto-osastoksi ja henkilöstöhallinto-osastoksi. Hallintopäällikkönä toimii Reijo Kojärvi 28. 2. saakka ja 1. 3. lähtien ekonomi Rainer Bäckström. Hallintopäällikkö Reijo Kojärvi siirtyy 1. 3. paperiryhmään Kuusankoskelle. Hallintopäällikön vastuualueeseen kuuluvat tehtaan yleishallinto, laskentatoimi, konttoripalvelu ja suhteet viranomaisiin.

Ins. Harry Sundberg on nimitetty henkilöstöpäälliköksi. Hän vastaa henkilöstöhallinnosta ja hänen tehtäväalueeseensa kuuluvat henkilöstösuunnittelu ja -hankinta, perehdyttäminen, koulutus, työsuhteet ja toimihenkilöiden palkkaus sekä henkilöstöpalvelu.

Ins. Kari Pitkänen on nimitetty radiaattoriosaston päälliköksi. Hän vastaa radiaattoreiden valmistuksesta.

Salon tehdas

Maisteri Roger Holmberg on nimitetty tehtaan konttoripäälliköksi ja vastaa laskentatoimesta ja henkilöhallinnosta.

Käyttöpäällikkö Olavi Helin vastaa tuotannosta, kunnossapidosta, rationalisoinnista sekä materiaalihallinnosta.

Tuotekehityspäällikkö Asko Juva vastaa tuotekehityksestä ja laboratorista.

Laadunvalvontaosaston päällikkö Osmo Koskinen vastaa laadunvalvonnasta, koulutuksesta ja huoltotoiminnasta.

Myyntipäällikkö Aimo Eklom vastaa hydrauliliikan ja tilaustöiden myynnistä.

Myyntipäällikkö Olle Harcke vastaa armatuurimyyntistä.

PERUSTUOTANTORYHMÄ

Metsäosasto

Kirjanpiti Gustaf Husman ja konttoristi Aino Siltavuori talousosastolta ovat siirtyneet perustuotantoryhmään.

Sahateollisuus

Ostopäällikkö Osmo Markkanen on nimitetty toimistopäälliköksi.

Varastopäällikkö Elis Heijari suorittaa tehtaan ostot toimistopäällikön johdolla.

Selluteollisuus

Dipl.insinöörit Anssi Vesanen ja Stig Andtbacka on nimitetty selluteollisuuden isännöitsijän apulaisiksi. Heidän tehtäväkenttäänsä kuuluu pitkäjänteinen kehitystoiminta sellu- ja sahatteollisuudessa.

Ins. Pentti Nokelainen on nimitetty käyttöpäälliköksi vastuualueenaan Kuusanniemen sulfaattiselluloosatehdas ja puoliselluloosatehdas.

Dipl.insinöörit Pekka Koivisto, Mauno Ruhanen ja Martti Kojo on nimitetty tehdaspäällikön apulaisiksi. Heidän tehtäväkenttäänsä kuuluu lyhyen aikavälin tutkimus- ja suunnittelutoiminta selluteollisuudessa.

Kemian teollisuus

Fil.maisteri Martti Lius ent. jalostusteollisuudesta on siirtynyt kemian teollisuuteen markkinatutkijaksi.

Henkilöuutisia

PÄÄKONTTORI

Nti Armi Salokunnas on 18. 12. otettu yhtiön palvelukseen kartanpiirtäjäksi kiinteistöosastolle.

KUUSANKOSKI

Insinööri Martti Kokko on 15. 12. otettu yhtiön palvelukseen Voikkaan paperitehtaan kunnossapitoryhmään kunnossapitoinsinööriksi.

Teknikko Tatu Toivanen on 1. 12. otettu yhtiön palvelukseen suunnittelijaksi suunnitteluosastolle.

Merkonomi Riitta Kesäniemi on 1. 12. otettu yhtiön palvelukseen osto-osastolle.

Merkonomi Seija Ämmälahti on 27. 12. otettu yhtiön palvelukseen osto-osastolle.

Merkonomi Juhani Paananen Kymin paperitehtaalta on 10. 11. eronnut yhtiön palveluksesta.

Merkonomi Lars-Johan Hannén on otettu yhtiön palvelukseen laskuttajaksi Voikkaan myyntisihteeristöön.

Teknikko Seppo Myllymäki jalostusteollisuudesta on 31. 12. eronnut yhtiön palveluksesta.

Rva Rauha Karhunen sosiaaliosaston Voikkaan toimistosta on 1. 1. siirtynyt konekirjoittajaksi työturvallisuustoimistoon.

KARKKILA

Kirjeenvaihtaja Birgitta Antas on 4. 12. otettu yhtiön palvelukseen ulkomaankirjeenvaihtajaksi.

Dipl.ins. Kari Seppälä on 1. 1. otettu yhtiön palvelukseen metallurgiksi.

Dipl.ins. Ilkka Österman on 1. 1. otettu yhtiön palvelukseen tutkimusinsinööriksi.

Teknikko Heikki Laine piirtämöstä on 31. 12. eronnut yhtiön palveluksesta.

HEINOLA

Teknikko Kyösti Harju on 1. 12. otettu yhtiön palvelukseen piirtämöön.

Rva Mirja Mervelä on 18. 12. otettu yhtiön palvelukseen tilauskeskukseen.

SANTAŞALO

Dipl.ins. Tapio Aalto on 1. 12. otettu yhtiön palvelukseen konstruktio-osastolle erikoistehäviin.

Kauppat.yo. Paula Valtonen on 20. 12. otettu yhtiön palvelukseen kustannuslaskijaksi.

PORVOO

Mestari Ralf Hilden on 29. 12. eronnut yhtiön palveluksesta.

Teknikko Kalevi Laurila on 1. 1. otettu yhtiön palvelukseen vuoromestariksi.

Eläkkeelle

PÄÄKONTTORI

Dipl.ins. Gustav Klingstedt ammattikoululta (38 palveluvuotta).

KUUSANKOSKI

Siivooja Laila Leivo asunto-osastolta (44), putkiseppä Martti Leivo metallikorjaamolta (42), tarkastusteknikko Arvo Pekkala metsäosastolta (38), keittäjä Toivo Ahola Kymin sulfiittiselluloosatehtaalta (38), mestari Tulle Solio fleksopainosta (27), siivooja Taimi Ström asunto-osastolta (25) ja ulkosiivooja Lilja Nieminen kuljetusosastolta (24).

KARKKILA

Ekonomi Kurt Nordberg (42).

SALO

Konttoripäällikkö Laila Kuusinen (42).

Tehtaiden ja osastojen kuulumisia

KUUSANKOSKI

LUOTTAMUSMIEHIÄ

Luottamusmiehiksi vuodeksi 1973 on valittu seuraavat:

Kymintehdas

Paperiteollisuuden Työntekijäin Liiton Kuusankosken osasto on valinnut pääluottamusmieheksi Pentti Halisen ja hänen varamieheksi Yrjö Pekkarisen; paperitehdas: neuvotteleva luottamusmies Kalevi Lehto, PK 7: neuvotteleva luottamusmies Jorma Korpinen (varamies Sulo Jäppinen), Kymin paperitehtaan 1. vuoro: Kalevi Lehto, 2. vuoro: Lauri Hatara, 3. vuoro: Alpo Salo, 4. vuoro: Sakari Nikki, rotaatiokoneet: Lauri Hatara, koneenhoitajat: neuvotteleva luottamusmies Aarne Hietanen, Antti Jaakkola (PK 3, 4, 5 ja 6), Lauri Laine (PK 7), Aarne Hietanen (Yankeekoneet), PK 7:n paperisali: Taisto Heikkilä, PK 7:n naiset: Sirkka Piitulainen ja Seija Kuparinen, paperivarasto: Hannu Peräkasari, kehysnaulaamo: Pauli Leppä, päällystyslaitos: Ilmari Kahisaari, pakkaajat: Pentti Vainio, käytöntarkkailijat: Terttu Juslin, Kuusaan saari: Erkki Mukkila, voitelijat: Markku Lindeman, puuhiomo: Mauri Vesala, massaosasto: Eero Jaakkola;

Kymin selluloosatehdas: neuvotteleva luottamusmies Seppo Saarela (varamies Martti Pirhonen), keitto- ja sihtiosasto: Martti Pirhonen, kuorimot ja rikkiosas-

to: Pauli Virta, laboratorio: Rauno Ärling, päivätyöntekijät: Juhani Finer;

klooritehdas: neuvotteleva luottamusmies Seppo Liikka (varamies Esa Holmberg);

spriitehdas: Viljo Holopainen;

höyryosasto: neuvotteleva luottamusmies Pertti Salminen, päivätyöntekijät: Pertti Salminen, vuorotyöntekijät: Pekka Penttinen;

kuljetusosasto: neuvotteleva luottamusmies Risto Hänninen (varamies Voitto Ollila), Voikkaan työmaat: Hannu Rötökö, Voikkaan autotallit: Kyösti Liikkanen, Kymin selluloosatehdas: Onni Riihelä, Kuusanniemi: Esko Nurminen, Kuusaan talli: Eino Inkilä, Kymin ulkotyöt: Väinö Häkkinen, Kuusanniemen ulkotyöt: Tapio Rusi, Kymin uusi kuorimo: Pertti Virtanen (yhteysmies), rautatiet: Olavi Löytty (varamies Eino Kajander);

asunto-osasto: neuvotteleva luottamusmies Tatu Tuomi (varamies Rauha Huuskonen), talonmiehet: Otto Rosenvall, ulkotyöntekijät: Aira Karjalainen, Koskelan henkilökunta: Vieno Pekkola, asunto-osaston naiset: Rauha Huuskonen, puutarhatyöntekijät: Esa Purmola;

rakennusosasto: neuvotteleva luottamusmies Yrjö Pekkarinen (varamies Matti Poikala), paperitehdas: Erkki Vainio, selluloosatehdas: Eino Häkkinen, Kuusaan saari: Matti Poikala, Voikkaan työmaat: Viljo Rihu;

vartijat: neuvotteleva luottamusmies Risto Kuisma (varamies Yrjö Kekki);

tutkimusosasto: Pirjo Kvist (varamies Lasse Salo);

päävarasto: Lasse Lehtisare;

maalarit: Yrjö Pekkarinen;

korjaamot: neuvotteleva luottamusmies Tuure Nyberg (varamies Ossi Lapsalo), kuljetusvälinekorjaamo: Sulo Valtonen (varamies Eino Mäkinen), selluloosatehtaan korjausryhmä: Ossi Lapsalo (varamies Leo Rokka), paperitehtaan korjausryhmä: Lasse Mykrä (varamies Ensio Savolainen), metallikorjaamo: Tuure Nyberg (varamies Kalevi Simonen).

Voikkaa

Paperiteollisuuden Työntekijäin Liiton Voikkaan osasto on valinnut päälouottamusmieheksi Teuvo Pöysän ja hänen varamieheksen Risto Kärkkäisen;

paperitehdas: neuvotteleva luottamusmies Risto Kärkkäinen (varamies Mauno Luoranen), PK 11: Matti Mattsson, PK 12—15: Rainer Stenström, PK 16 ja 17: Risto Kärkkäinen, PK 18: Mauno Luoranen, naiset: Taimi Kaalinpää, PK 11 ja 18 pakkarit: Tuure Ukkonen, PK 12—17 pakkarit: Veikko Hämäläinen, paperisali: Kimmo Kähärä, paperivarastot: Eila Päärni, laboratorio: Maila Sani, koneenhoitajat: neuvotteleva luottamusmies Arne Hietanen, Markku

Vanhala (PK 12—17), Markku Anttila (PK 11 ja 18), puuhiomo ja kuorimo: neuvotteleva luottamusmies Vesa Saarenpää (varamies Aimo Heinonen), hiomo ja kuorimo: Aimo Heinonen, hiomon siivoojat: Sirkka Korpinen, paperitehtaan kunnossapitoryhmän rakennusmiehet: neuvotteleva luottamusmies Aarno Korhonen (varamies Ilkka Vesa);

Self Copy -laitos: Heikki Väyrynen; paperitehtaan kunnossapitoryhmän huoltomiehet: Yrjö Ahvenisto (varamies Toivo Hokkanen);

höyryosasto: neuvotteleva luottamusmies Seppo Järvisalo (varamies Eino Aartelo);

rakennuskorjausryhmä: neuvotteleva luottamusmies Veikko Lampén (varamies Niilo Paavola);

kuljetusosasto: neuvotteleva luottamusmies Toivo Taari, trukkimiehet: Hannu Rötökö;

asunto-osasto: neuvotteleva luottamusmies Seppo Nyman;

kaasutehdas: Kauko Kekki;

peroksiidilaitos: Kari Halme;

hiomakivitehdas Sampo: Olavi Kovero;

varastot: Aimo Pöyry;

Verlan lomakylä: Soile Hietanen (varamies Ritva Lautamatti).

Kuusankosken sähkömiehet

on valinnut neuvottelevaksi luottamusmieheksi, joka samalla toimii lakisäätienä luottamusmiehenä, Heikki Torniaisen ja hänen varamieheksen Lippo Niemelän;

Kymin sähkökorjaamo: Lippo Niemelä;

Voikkaan sähkökorjaamo: Arvo Honkanen;

Voikkaan paperitehtaan kunnossapitoryhmän mittarikorjaamo: Pentti Aho-

nen;

Kuusanniemen kunnossapitoryhmä: Antti Juusela;

Kymin selluloosatehtaan kunnossapitoryhmä: Timo Pasi;

Kymin mittarikorjaamo: Hannu Mäki;

Kymintehtaan voimalaitokset: Taisto Holopainen;

Voikkaan voimalaitokset: Heikki Juslin.

TEKNISTEN TOIMIHENKILÖIDEN yhdysmiehiksi on valittu Kuusaan ja Kymintehtaan tuotantolaitoksille teknikko Veikko Tolvanen, Kuusanniemen tuotantolaitoksille teknikko Taisto Siitari ja heidän varamieheksen laborantti Pekka Niemeläinen. Voikkaan tuotantolaitoksille on valittu yhdysmiehiksi teknikko Jorma Virtanen ja hänen varamieheksen teknikko Keijo Salonen.

KUUSANKOSKEN TEOLLISUUS-TOIMIHENKILÖIDEN luottamusmiehiksi on valittu Ritva Simonen, varalla Maili Hatvala (selluloosatehtaat) sekä

Irma Pukki, varalla Tuire Henttonen (Kymintehtas) ja Anna-Liisa Tuomala, varalla Marjatta Laukkola (Voikkaa).

VARTIJATOIMIHENKILÖIDEN luottamusmieheksi on valittu vartija Urho Mäkinen.

PUISTOMAAN alueella valmistuvissa Kiinteistö Oy Kuusankosken Itäpuiston taloissa on vielä vapaana muutamia kahden huoneen ja keittiön käsittäviä huoneistoja. Hakemuslomakkeita saa asunto-osastolta rakennusmestari Erkki Forsellilta. Haku aika päättyy tammi-kuun 15 pnä.

YHDYSPANKIN palvelupiste, joka on aikaisemmin toiminut sosiaaliosaston rakennuksessa Kanalassa, on muuttanut 2. 1. uuteen toimitaloonsa yhtiön pääportin tuntumaan. Samalla pankin nimi on muutettu pääportin toimipisteeksi. Konttorin aukioloajat ovat arkisin 11—13, 13.30—14.15 ja perjantaisin 11—13, 13.30—16.40. Palvelupisteen puhelinnumero on entinen 86 852. Toimipisteen hoitajana on edelleen rva Signe Väättäin.

Pääportin toimipisteen aiheuttamiin liikennejärjestelyihin kiinnitetään huomiota työturvallisuuspalvelun tiedotteessa, jossa todetaan, että ajoväylän ahtauden vuoksi autojen pysäyttäminen on kielletty pankin toimipisteen kohdalla. Pysäköintiä varten on pääportin Kymi-joen puoleiselle alueelle varattu ajoneuvoille riittävästi paikoitustilaa.

PYSÄKÖINTIALUEIDEN valvontaa Voikkaan tehtaalla on vaikeuttanut viime aikoina se, että työvuorossa olevia yhtiöläisiä on poikennut paikoitusalueilla olevissa autoissaan ilmoittamatta tästä portinvartijalle. Väärinkäsitysten välttämiseksi on sellaisten henkilöiden, jotka syystä tai toisesta joutuvat käymään ajoneuvoissaan, tarpeellista ilmoittaa aikeistaan vartijalle.

SAUNOJEN JA PESUTUPIEN aukioloajat tämän vuoden alusta lukien ovat seuraavat: Kymenrannan ja Virtakiven saunat ja pesutuvat pidetään suljettuina lauantaisin. Saunavuorot miehille ovat tiistaisin ja perjantaisin, naisille keskiviikkoisin ja torstaisin. Naukion sauna ja pesutupa ovat suljettuina maanantaisin, mutta avoimena muina arkipäivinä. Lauantaisin pesutupa suljetaan klo 12, saunan lipunmyynti lopetetaan klo 17 ja sauna suljetaan klo 18. Muina päivinä aukioloajat ovat ennallaan. Saunavuorot miehille ovat keskiviikkoisin ja lauantaisin, naisille torstaisin ja perjantaisin.

VOIKKAAN SÄHKÖKORJAAMO, joka on kuulunut tehdaspalvelun alaisuuteen, siirtyi 1. 1. Voikkaan paperitehtaan kunnossapitoryhmään ins. Olavi Mansikkamäen alaisuuteen. Siirron jäl-

keen Voikkaan paperitehtaan kunnossapitoryhmä huolehtii kaikesta sähkökunnossapidosta Voikkaan tehtaan alueella.

SOSIAALIOSASTO toimii 22. 1. lähtien ammattikoulun II:ssa kerrossessa.

NAISTENKERHOJEN toimihenkilöt kokoontuvat Toimelassa 18. 1. klo 14 suunnittelemaan kevätkauden toimintaa.

PERHEENEMÄNTIEN KERHO I kokoontuu kerhoiltaan Toimelassa to 1. 2. klo 19, jolloin emäntänä toimii Kolarinmäen ryhmä. Vuosikokous pidetään to 15. 2. klo 19.

PERHEENEMÄNTIEN KERHO II kokoontuu Toimelassa to 8. 2. klo 19. Emännyydestä vastaa Tähteen ryhmä. Vuosikokous pidetään to 22. 2. klo 19.

KYMINTEHTAAN KOTITALOUSKERHO aloittaa kevätkauden toiminnan Toimelassa ke 17. 1. klo 19. Seuraava kerhoilta on ke 31. 1. klo 19. Vuosikokous on ke 14. 2. klo 19.

VOIKKAAN KOTITALOUSKERHON kevätkauden ensimmäinen kerhoilta pidetään seuratalossa to 25. 1. klo 19. Vuosikokous on samassa paikassa to 8. 2. klo 19.

VOIKKAAN KUTOMOSSA järjestettävien 6-viikkoisten kudonnan alkeiskurssien osanottajat kokoontuvat kurssin alkajaisiin Yrjönojoilla ma 15. 1. klo 17. Ohjaajana toimii kudonnanneuvoja Annikki Sakki. Lähempiä tietoja antaa ohjaaja Helga Nurkka, joka on tavattavissa ti ja to klo 14—18 Voikkaan kutomossa puh. 89 012/128 sekä Kuusaan kutomossa ma, ke ja pe klo 14—18 puh. 87 597.

ASKARTELUKERHOILLA Kuusaalla ja Voikkaalla aloitetaan kevätkauden työskentely ma 15. 1. Eläkeläisille on edelleen varattu em. päivästä lukien maanantaisin ja torstaisin klo 13—16 Voikkaan askartelukerhossa tilaisuus ohjaajan opastuksella nikkaroimiseen. Ohjaajat ovat muuten entiset paitisi Voikkaalla Lauri Tammelin luovuttaa tehtävät Matti Rantaselle. Entiset ja uudet askartelijat ovat tervetulleita.

HALLA

TUOTANTOTAVOITE v. 1973 on n. 160 000 m³. Ulkomaanmyyntitavoitteena on 130 000 m³, josta onkin jo myyty 44,1 prosenttia. Osaksi kotimaan myydään 20 000 m³ ja osaksi se jalostetaan. Tuotannon nousun tekee mahdolliseksi 5:nnen raaminlinjan käyttöönotto yhdessä vuorossa.

ELÄKELÄISTEN JOULUJUHLAA vietettiin seuratalossa 10. 12. Ennätysmäärä vanhoja hallalaisia oli saapunut juhlaan. Isännöitsijä Börje Carlson toivotti vieraat tervetulleiksi ja kertoili samalla eläkeläisille tehtaan kuulumisia. Torvisoittokunta esitti joulusävelmiä ja Kymin seurakunnan tyttökuoro kanttori Jalmari Aallon johdolla esitti kirkkonäytelmän 'Kristityn vaellus'. Joulupukki haastatteli entisiä suurhiihtäjiä Arvo Mäkelää ja Matti Penttilää ja antoi Hallan Marttojen joululahjoina kaikille juhlijolle kahvipaketin. Joulukahvi ja joulupuuro nautittiin juhlassa, kuten aina ennenkin. Lehtori Pirkko Lehtiö esitti lopuksi jouluun liittyviä ajatuksia.

JUANKOSKI

KARTONGINTUOTANTO oli viime vuonna 22 700 tn, joka on uusi tuotantoennätys.

TURVALLISUUSTOIMIKUNTIEN kokoonpano v. 1973 on seuraava:

I toimikunta: varsinaiset jäsenet: ins. Erkki Karjalainen, ylimestari Jorma Pajari, kartonkikoneen hoitaja Pentti Kukkonen, hioja Veikko Niskanen, jakoas. päivystäjä Aulis Ahonen, kuorija Pertti Voutilainen, pakkauksen järjestelijä Yrjö Vornanen, suojelupääll. Toivo Tuunainen, sairaanhoitaja Pia von Fieandt, sosiaalipääll. Mikko Lehto-ora (sihteeri); varajäsenet: ylimestari Reijo Nieminen, silinterimies Reijo Hiekkaranta, hioja Pentti Rissanen, jakoas. päivystäjä Martti Ahonen, Hiab-mies Eino Julkunen ja näytelajittelija Eva Parviainen.

II toimikunta: varsinaiset jäsenet: kunnossapitopäällikkö Arne Suhonen, maalari Mauno Myöhänen, mittamies Toivo O. Hiltunen, sähköasentaja Erkki Laaksonen, viilaaja Veijo Tirkkonen, suojelupääll. Toivo Tuunainen, sairaanhoitaja Pia von Fieandt, sosiaalipääll. Mikko Lehto-ora; varajäsenet: konekorjaamon mestari Kalevi Varis, kirvesmiehpuuseppä Esko Holländer, sekatyömies Mikko Salmivainio, sähköasentaja Niilo Tuomela ja viilaaja Pentti Holopainen.

LUOTTAMUSMIEHIKSI vuodeksi 1973 on valittu seuraavat:

päluottamusmieheksi varalämmittäjä Aaro Torvinen ja hänen varamieheksen kuorija Esko Räsänen;

kartonkiosasto: koneenhoitaja Pentti Kukkonen (varamies Toivo Lipponen); viimeistelyosasto: pakkaaja Heikki Kuronen (varamies Yrjö Vornanen);

puuhiomo: hioja Hannes Karppinen (varamies Esko Räsänen);

rakennusosasto: maalari Arne Leskinen (varamies Toimi Kärkkäinen);

Karjalankosken voimalaitos: voimalaitospäivystäjä Pertti Leskinen (varamies Pentti Lipponen); höyryosasto: varalämmittäjä Aaro Torvinen (varamies Aulis Ahonen); naiset: lajittelija Aino Hartikainen (varamies Helli Lysinen).

KARKKILA

UUSI ENNÄTYS saavutettiin marraskuussa valimon automaattikaavaukseen tehossa. Kaavaukseen uusi käyntiprosentti on 93,0. Edellinen ennätys oli vuoden vanha, sillä edellisen vuoden marraskuussa saatiin käyntiprosentiksi 92,5. Automaatissa on tehty samalla ennätysmäärä muotteja käyttötuntia kohti. Tämänhetkinen ennätys on 136,1 muottia käyttötuntia kohti. Uusiin saavutuksiin on päästy automaatin ja muiden osastojen välisen hyvän yhteistyön avulla.

TERVEYSASEMA. Tehtaan terveysasema on aloittanut toimintansa 2. 1. pääportilla. Terveysaseman palveluksia ovat oikeutettuja käyttämään tehtaalla työssä olevat sekä tehtaan työeläkettä nauttivat eläkeläiset.

Terveysasema on avoinna työpäivinä klo 8—16. Lääkärin sairausvastaanotto ilman aiktilausta on klo 8—11.30, muina aikoina vain aiktilauksella puh. 159.

Työtapaturmat ja työaikana tapahtuvat äkilliset sairastumiset hoidetaan mahdollisuuksien mukaan heti.

Lääkärin matkapäivinä hänen vastaanottonsa luonnollisesti peruuntuu.

PÄÄPORTIN PYSÄKOINTITILA. Koska tehtaan pääportin luona oleva pysäköintitila on rajoitettu, olisi autoilijoiden pyrittävä entistä enemmän käyttämään Fagerkullan pysäköintialuetta. Mikäli pääportin pysäköintitilaa on pakko käyttää, on rivin täyttäminen aloitettava portin puoleisesta päästä ja auto on pysäköitävä mahdollisimman lähelle toista autoa. Lainvastaista on pysäköidä auto kadun kulmaan. Vieraille, huoltoautoille ja sosiaaliosastolle varatut tilat tulee jättää heidän käyttöönsä.

VIERAILU. Tehtaalla vieraili 14. 12. TVL:n Uudenmaan piirin tiemestareita ja luottamusmiehiä nelisenkymmentä henkeä käsittävä ryhmä. Heille esiteltiin ammattikoulussa koko yhtiötä sekä metalliryhmän tuotantolaitoksia. Esittelijöinä toimivat työnopettaja Arne Mattila ja luottamusmies Veikko Alho. Vieraat tutustuivat myös tehtaaseen sekä työmaaruokalaan.

JOULUKAHVIT tarjottiin entiseen tapaan kaikille työntekijöille 22. 12. työmaruokalassa. Tilaisuudessa esiintyivät Karkkilan kansanpelimannit. Joulukahvilla kävi 1 250 työntekijää.

ELÄKELÄISTEN JOULUJUHLA pidettiin tehtaan ruokalassa 17. 12. Tilaisuudessa viihdyttivät eläkeläisiä entiset ammattikoulun oppilaat ja Karkkilan Yhteiskoulun voimistelukerhon jäsenet. Juhliaan saapui yhteensä 350 eläkeläistä.

TYÖTURVALLISUUSKURSSIEN päättäjäisiä vietettiin ammattikoulussa 12. 12. Tilaisuudessa jaettiin todistukset työturvallisuuskirjekurssin suorittaneille. Tilaisuudessa puhui mm. turvallisuuspäällikkö Vilho Räsänen työturvallisuustoiminnasta tehtaalla v:n 1969—1972 tilastojen valossa. Hän mainitsi mm., että Karkkilan tehtaalla v. 1969 sattui miljoonaa työntuntia kohden 187 työtapaturmaa ja työpäiviä menetettiin 1 860. Vuonna 1972 syyskuun loppuun mennessä olivat vastaavat luvut 136 ja 1 465. Hänen mielestään tilasto osoittaa varsin optimistista suuntausta työturvallisuustoiminnan edelleen kehittämiseksi.

Seuraavat saivat tilaisuudessa todistuksen:

Pertti Astala, Raimo Hakala, Aarre Hellman, Kyösti Hinkula, Matti Hyvönen, Pertti Joska, Eino Karjunen, Sakari Koivisto, Martti Kokko, Lyyli Koskinen, Onni Lappalainen, Erkki Lehtinen, Eino Lehtonen, Ahti Maja, Mikko Mitrunen, Matti Mäkinen, Reijo Mäkinen, Yrjö Mäkinen, Onni Mäntynen, Anita Niinivirta, Paavo Palenius, Lauri Passi, Kauko Piironen, Olavi Rautajärvi, Toivo Ruokolainen, Immo Saaristo, Risto Saaristo, Martti Siliämaa, Reijo Suomenen, Risto Tuovinen ja Onni Venho.

SALO

TEKNISTEN TOIMIHENKILÖIDEN luottamusmieheksi on valittu teknikko Eero Taurén, varalla teknikko Tenho Vetterranta.

KÄYTTÖKOKEILU. Epoksinnoitettujen ja h-metalliventtiilien käyttökokeilut on aloitettu Kuusankoskella. Kokeiden tarkoituksena on selvittää pinoitteen ja h-metallin kestävyys erilaisissa käyttöolosuhteissa.

Urheilu- ja virkistystoiminta

HIIHTOLOMAVARAUKSET 23. 2.—4. 3. Verlan lomakylään pyydetään tekemään tammikuun aikana tilauskorttia käyttäen.

VERLAN LOMAKYLÄSSÄ ovat 1. 1. lähtien voimassa seuraavat hinnat:

Yhtiöläisiltä ja heidän perheenjäseneltään peritään asunnosta 5 mk vuorokaudesta sähkölämmitteisessä ja 3 mk puulämmitteisessä loma-asunnossa. Täysihoidto vuorokaudessa on 7 mk aikuisilta ja 3,50 mk alle 12 v. lapsilta, lounas 4 mk ja 2 mk, sunnuntailounas 5 mk ja 2,50 mk, aamupala 3,50 mk ja 1,50 mk sekä iltpala 3,50 mk ja 1,50 mk.

Lomailevan yhtiöläisen vieraana olevalta ulkopuolisesta peritään täysihoidosta 14 mk vuorokaudessa ja alle 12 v. lapsilta 7 mk, lounas on vastaavasti 8 mk ja 4 mk, sunnuntailounas 10 mk ja 5 mk, aamupala 6 mk ja 1,50 mk sekä iltpala 6 mk ja 1,50 mk.

Verlan lomakylän aikaisemmat hinnat oli vahvistettu 1. 5. 1968. Asunnoista perittävä maksu pysyy edelleen muuttumattomana.

KUUSANKOSKI

Perinteellisten kuntoliikuntalajien hiihdon, kävelyn, uinnin ja pyöräilyn lisäksi on palloilulla, kalastuksella ja voimistelulla omat aktiiviset kannattajansa. Voikkaan urheiluyhdysmieskokouksessa herätetyn ajatuksen pohjalta järjestetään kuntoliikuntakokeilu Voikkaan höyry- ja sähköastojen sekä paperitehtaan konttorin ja piirustuskonttorin henkilökunnille. Osaston urheiluyhdysmiesten toimista tullaan jakamaan kaikilla mainituilla osastoilla työskenteleville kuntokortti, johon päivittäin merkitään harrastussuoritus. Kirjanpidon tarkistaa ja suorituksen varmentaa työpaikan urheiluyhdysmies. Minimitavoitteeseen päässeiden kesken arvotaan pieniä urheilupalkintoja. Kokeilun tarkoituksena on kartoittaa harrastuksen laajuutta ja mahdollisesti laajentaa nyt olemassa olevan kuntokilpailun laajavaloimaa ja suoritustapaa. Kilpailu alkaa 13. 1. ja päättyy 12. 3.

SALO

KUNTOURHEILUJUHLAA vietettiin 16. 12. tehtaan ruokalassa. 20-vuotisharrastusmerkin saivat Antti Laiho, Risto Lehto ja Ilona Suominen, 10-vuotismmerkin Sirpa Heinonen, Terttu Lehti, Elvi Vetterranta, Tenho Vetterranta ja Leila Laaksonen sekä 5-vuotismmerkin Laila Kuusinen, Antto Leino, Eira Leino, Reijo Sirviö ja Jyrki Lehto. Lapinviikon keväällä voitti Tenho Vetterranta.

JUANKOSKI

LIIKUNTATOIMIKUNNAN kokoonpano v. 1973 on seuraava: varsinaiset jäsenet: pj. ylimestari Jorma Pa-

jari, siht. sosiaalipäällikkö Mikko Lehto-ora, viirämies Esko Holopainen, pakkaaja Eero Tiainen, viilaja Antero Pirinen, kirvesmies Johannes Kuismin, sekatyömies Mikko Salmivainio, sähköasentaja Ilmari Issukka, voitelija Veikko Hakkarainen, myyntisihteeristön pääll. Erik Guttormsen, työnjohtaja Veijo Vanninen ja sekatyömies Heikki Huusko; varajäsenet: rullamies Raimo Kojo-la, leikkurimies Raimo Vinni, sorvaajajyrsijä Hannu Hartikainen, kirvesmiespuuseppä Esko Holländer, kalustonhoitaja Pertti Roininen, varastomies Mikko Räsänen, voitelija Pentti Leivo ja kone-suunnittelija Matti Mäkinen.

URHEILUYHDYSMIEHET v. 1973 ovat seuraavat: varakonehoitaja Martti Tiainen, hioja Raimo Hiltunen, viilaja Antero Pirinen, maalari Arne Leskinen, työnjohtaja Veijo Vanninen, mit-tariäsentaja Jouko Räsänen ja leikkurimies Raimo Vinni.

Järjestöpalsta

KUUSANKOSKI

KUUSANKOSKEN SÄHKÖMIEHET. Vuosikokous on Kansantalossa ke 17. 1. klo 18. Esillä sääntöjen määräämät asiat. Valitaan työturvallisuustoimikuntien jäsenet. Liiton edustaja saapuu kokoukseen. Kahvitarjoilu.

KUUSANKOSKEN TEKNISET. Yhdysmiehet ovat tavattavissa Voikkaan mestarikerholla ti 16. 1. klo 19.

TEOLLISUUSTOIMIHENKILÖIDEN luottamusmiehiä yhtiön eri tehtailta koontui 2. 12. Verlan lomakylässä kuusankoskelaisten toimiessa isäntinä. Neuvonpidossa todettiin tällaisten kokousten lisäävän toimihenkilöiden yhteishenkeä. Yhteistyön kehittämistä pidettiin kokouksen osanottajien taholta erittäin tärkeänä siten, että eri keskusjärjestöjä edustavat luottamusmiehet yhtiöstä saataisiin saman pöydän ääreen.

KARKKILA

METALLITYÖVÄEN AMMATTIOSASTON jäsenillä on mahdollisuus osallistua helmikuun aikana luottamusmiestiedon peruskurssille 11.—16. 2. ja työturvallisuuden peruskurssille 18.—23. 2. Kiljavan Ammattiyhdistysopistossa. Kurssit järjestää Metallityöväen Liitto. Kurssille halukkaat voivat ilmoittautua joko työosastonsa luottamusmiehille, pääluottamusmiehelle, osaston puheenjohtajalle tai sihteerille 15. 1. mennessä.

